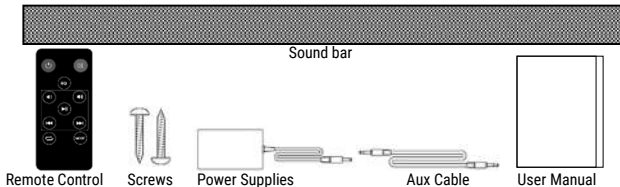


Safety information

Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

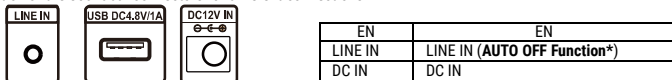
1. This product is not a toy. Keep it out of reach of children.
2. Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
3. Product operating and storage temperature is from 0 degree Celsius to 40 degrees Celsius. Under and over this temperature might affect the function.
4. Never open the product. Touching the inside electrics can cause electric shock. Repairs or service should only be performed by qualified personnel.
5. Do not expose to heat, water, moisture, direct sunlight!
6. Please protect your ears against loud volume. Loud volume can damage your ears and risk in hearing loss.
7. Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (30 feet). The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment.
8. Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices.
9. The unit is not waterproof. If water or foreign objects enter the unit, it may result in fire or electric shock. If water or a foreign object enters the unit, stop use immediately.
10. Only charge with supplied Adaptor. The direct plug-in adaptor is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. So, make sure there is space around the power outlet for easy access.
11. Do not use non original accessories together with the product as this can make the product functionality abnormal.

What's in the Box?



Connecting Your Sound Bar to Your TV or other sources:

Illustration of the Soundbar connectors for different connections:



Turn on your sound bar:

1. Connect the Power Supplies to Sound Bar then power Insert Power Supplies to an AC outlet.
2. Placing the Soundbar on a flat and solid surface. Hold the Power button /MODE at the right side of the sound bar or Press **RED** key on the remote control to turn it on. When the Soundbar is switched to standby, the red dot is turned on.

NOTE*: **AUTO OFF Function of LINE IN:** If the connected device plays for 60 minutes, the soundbar automatically turns to Standby to save power.

Hold down /Mute to disable or enable AUTO OFF function of LINE IN.

Importance Notice for soundbar mounting on the wall:

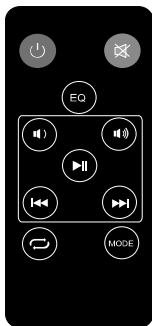
- 1) Wall-mounted installation must be carried out by qualified personnel only. Incorrect assembly can result in severe personal injury and property damage! (If you intend to install this product yourself, you must check for installations such as electrical wiring and plumbing, which may be hidden inside or behind the wall.)
- 2) It is the installer's responsibility to verify and confirm that the wall will safely support the total load of the unit and wall brackets.
- 3) Additional tools (not included) are required for the installation.
- 4) Do not overtighten screws.
- 5) Use an electronic stud finder to check the wall type before drilling and mounting
- 6) The proposed height on the wall is 1.0~1.5meters

The control panel on the Soundbar:



Symbol	Operation	
	Hold	Press
/MODE	Power On/ Standby	Toggle the Mode change: LINE IN → Bluetooth → USB Drive
/MUTE	disable or enable AUTO OFF *	Pause/Play (USB/Bluetooth Mode) Mute / No Mute
VOL+ /	Volume up	Next USB Drive/Bluetooth Song
VOL- /	Volume down	Next USB Drive/Bluetooth Song.

Remote control buttons



	Switch the product on or to standby
	Mute or restore volume
EQ	Equalizer: Eq0 : Normal, Eq1 : Rock, Eq2 : Pop, Eq3 : Classic, Eq4 : Jazz, Eq5 : Country
	Decrease volume
	Increase volume
	Skip to previous audio file during USB/BT play
	Pause or play USB/BT audio file
	Skip to next audio file during USB/BT play
	Repeat audio during USB play
MODE	Select an audio source *

*MODE (source) selection shown on the LED display.

	Line In source
	Bluetooth source <ul style="list-style-type: none"> ● Flashes if the Soundbar is not paired or connected to a bluetooth device. ● Lights up if the Soundbar is paired.
	USB source when connecting to a USB drive

Technical Specifications

Power consumption:	20 W
Max output power:	28 W
Bluetooth version:	5.0
Operating frequency range:	2402-2480Mhz
Soundbar measurement:	60cm x 6 cm x 6 cm
Bluetooth name:	DSB-2010MK2

Power Supplies Information:

Manufacturer:	SHENZHEN FIT-POWER TECHNOLOGY CO., LTD.
Commercial registration number:	91440300577672653M
Address:	201, NO.7 RIFU ROAD, EAST DISTRICT, BAISHIXIA COMMUNITY, FUYONG, BAOAN SHENZHEN
Trade mark	FIT-POWER
Model:	TP04-120200E
Input voltage:	100-240V~
Input AC frequency:	50/60Hz
Output voltage:	DC12V
Output current:	2.0A
Output power	24W
Max output power:	36W
Average active efficiency:	87%
Efficiency at low load (10%):	82%
No-load power consumption:	0.1W or less

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type DSB-2010MK2 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.denver-electronics.com and then click the search ICON on topline of website. Write model number: DSB-2010MK2. Now enter product page, and red directive is found under downloads/other downloads.

Operating Frequency Range: 2402-2480Mhz

Max Output Power: 20 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

www.facebook.com/denverelectronics

Soundbar Brugervejledning

Sikkerhedsoplysninger

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold det udenfor børns rækkevidde.
2. Hold produktet udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så dele ikke bliver tygget på eller slugt.
3. Produktets drifts- og opbevaringstemperaturområde ligger fra 0 °C til 40 °C. Udenfor dette område kan funktionaliteten blive påvirket.
4. Produktet må aldrig åbnes. Hvis du rører de elektriske dele i enheden, kan du få elektrisk stød. Reparation og service bør altid udføres af kvalificeret fagmand.
5. Må ikke udsættes for varme, væske, fugt eller direkte sollys!
6. Beskyt dine ører mod høj lydstyrke. Høj lydstyrke kan beskadige dine ører og medføre risiko for tab af hørelse.
7. Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer indenfor en rækkevidde på ca. 10 m. Den maksimale kommunikationsdistance kan variere afhængigt af forhindringer i området (mennesker, metalgenstande, vægge osv.) eller de elektromagnetiske forhold.
8. Mikrobølger fra en Bluetooth-enhed kan påvirke funktionsevnen i elektroniske medicinske enheder.
9. Enheden er ikke vandtæt. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, skal du omgående afbryde brugen.
10. Brug kun den medfølgende adapter til opladning. Stikproppen fungerer som hovedafbryder. Sørg for, at der altid er let adgang til den stikkontakt, apparatet er tilsluttet. Sørg for, at der er tilstrækkelig med plads omkring stikkontakten, så der altid er let adgang.
11. Brug kun originalt tilbehør sammen med produktet, da produktet ellers vil kunne fungere unormalt.



Sound bar



Fjernbetjening



Skruer



Strømforsyning



Lydkabel



Brugervejledning


Tilslutning af din soundbar til dit TV eller andre signalkilder:

Tegningen viser tilslutning af soundbaren med forskellige tilslutningsmetoder:




EN	DA
LINE IN	LINE IN (FUNKTIONEN AUTOMATISK SLUKNING*)
DC IN	DC IN strømindtag

Sådan tændes din soundbar.

1. Slut strømforsyningen til soundbaren, og sæt stikket i en stikkontakt.
2. Hold Tænd/slukknappen  /MODE på højre siden af soundbaren inde, eller tryk på den RØDE knap på fjernbetjeningen for at tænde. Når soundbaren stilles på standby, lyser en rød indikator.

BEMÆRK*: FUNKTIONEN AUTOMATISK SLUKNING: Hvis den tilsluttede enhed spiller i 60 minutter, går lyd bjælken automatisk i standby for at spare strøm.


Hold  /Mute nede for at aktivere eller deaktivere den automatiske slukningsfunktion for linjeindgangen.

Vigtig meddelelse om montering af lyd bjælken på en væg:

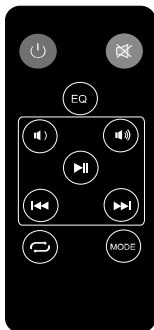
- 1) Montering af vægbeslaget må kun udføres af kvalificeret personale. Forkert montering kan medføre alvorlig personskade og skade på ejendom! (Hvis du har tænkt selv dig at installere dette produkt, skal du kontrollere installationer, som fx elektrisk ledningsføring og blikkenslagerarbejdet, som kan være skjult inde i eller bag væggen).
- 2) Det er installatørens ansvar at kontrollere og bekræfte, at væggen kan bære den samlede belastning af produktet og vægbeslagene.
- 3) Yderligere værktøj (medfølger ikke) er krævet til installationen.
- 4) Stram ikke skruerne for meget.
- 5) Brug en elektronisk lægtesøger til at undersøge vægtypen før boring og montering
- 6) Den foreslåede højde på væggen er 1,0-1,5 meter

Soundbarens kontrolpanel:



Symbol	Betjening	
	Langt tryk	Tryk
 /MODE	Tænd/Standby	Skift tilstand: LINE IN → Bluetooth → USB-drev
 / MUTE	AUTOMATISK SLUKNING *	Pause / Afspil (USB/Bluetooth)
VOL+ / 	Lydstyrke op	Lyd fra / Lyd til
VOL- / 	Lydstyrke ned	Næste USB-drev / Bluetooth-musikfil

Valg af signalkilde vises på LED-displayet



	Tænder produktet eller stiller det på standby
	Slår lyden fra eller til
EQ	Equalizerindstillinger: Eq0 : Normal, Eq1 : Rock, q2 : Pop, Eq3 : Klassisk, Eq4 : Jazz, Eq5 : Country
	Skruer ned for lyden
	Skruer op for lyden
	Springer til forrige lydfil under USB/BT-afspilning
	Starter eller pauser afspilningen under USB/BT-afspilning
	Springer til næste lydfil under USB/BT-afspilning
	Gentager en musikfil under USB-afspilning)
MODE	Vælger lydkilde *

*MODE Valg af signalkilde vises på LED-displayet.

	Signalkilde Line In
	Signalkilde Bluetooth <ul style="list-style-type: none">● ikke er parret med eller forbundet til en Bluetooth-enhed.● lyser konstant, hvis soundbaren er parret med eller forbundet til en Bluetooth-enhed.
	Signalkilde USB-drev, hvis forbundet til et USB-drev

Tekniske Specifikationer

Effektforbrug:	20 W
Maks. udgangseffekt:	28 W
Bluetooth-version:	5.0
Driftsfrekvensområde:	2402-2480Mhz
Soundbarens mål:	60cm x 6 cm x 6 cm
Bluetooth-navn:	DSB-2010MK2

Oplysninger om strømforbrug:

Producentens navn:	SHENZHEN FIT-POWER TECHNOLOGY CO., LTD.
virksomhedsnummer:	91440300577672653M
adresse:	201, NO.7 RIFU ROAD, EAST DISTRICT, BAISHIXIA COMMUNITY, FUYONG, BAOAN SHENZHEN
Varemærke:	FIT-POWER
Modelidentifikator:	TP04-120200E
Indgangsspænding:	100-240V~
Indgangsfrekvens, vekselstrøm:	50/60Hz
Udgangsspænding:	DC12V
Udgangsstrøm:	2.0A
Udgangseffekt:	24W
Maksimal udgangseffekt:	36W
Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand:	87%
Effektivitet ved lav belastning (10 %):	82%
Strømforbrug i ubelastet tilstand:	0.1W

Bemærk venligst - Ret til uvarslet ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

 **denver**
denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med ovenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine brugte batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen DSB-2010MK2 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.denver-electronics.com, og klik på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummeret: DSB-2010MK2. Du kommer nu ind på produktsiden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.

Driftsfrekvensområde: 2402-2480Mhz

Maximal udgangseffekt: 20 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

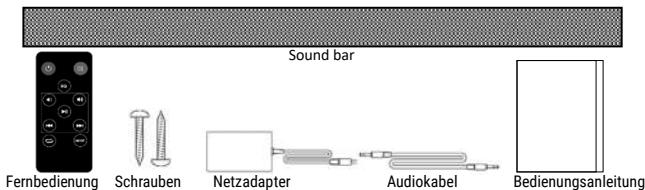
www.facebook.com/denverelectronics

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
3. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
4. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
5. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
6. Bitte schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen und zu Gehörverlust führen.
7. Die drahtlose Bluetooth-Technologie arbeitet innerhalb einer Reichweite von ca. 10 m. Die maximale Kommunikationsreichweite kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Personen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren.
8. Mikrowellen, die von einem Bluetooth-Gerät ausgehen, können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen.
9. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
10. Laden Sie nur mit dem mitgelieferten Netzteil. Wird das Steckernetzteil als Trennvorrichtung verwendet, muss die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich sein. Achten Sie darauf, dass die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich ist.
11. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

Was ist in der Box?



Soundbar an Ihrem Fernseher oder anderen Quellen anschließen:

Darstellung der verschiedenen Soundbar-Verbindungsmöglichkeiten:



EN	DE
LINE IN	LINE-EINGANG (Automatische Abschaltfunktion*)
DC IN	DC-Eingang

Schalten Sie Ihre Soundbar ein.

1. Schließen Sie das Netzteil an der Soundbar und an einer Steckdose an.
2. Halten Sie die Ein/Aus-Taste /MODE auf der rechten Seite der Soundbar gedrückt oder drücken Sie die **ROTE** Taste auf der Fernbedienung, um die Soundbar einzuschalten. Wenn die Soundbar im Standby-Modus ist, leuchtet eine rote Anzeige.

HINWEIS*: Automatische Abschaltfunktion: Wenn das angeschlossene Gerät für 60 Minuten spielt, schaltet die Soundbar automatisch in den Standby-Modus, um Strom zu sparen.

Halten Sie /Mute gedrückt, um die automatische Abschaltfunktion des LINE-Eingangs zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Wichtiger Hinweis für die Montage der Soundbar an der Wand:

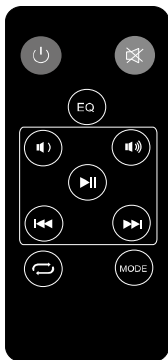
- 1) Die Wandmontage darf nur durch qualifiziertes Personal erfolgen.
Eine nicht ordnungsgemäße Montage kann zu schweren Personenverletzungen und Sachschäden führen! (Wenn Sie beabsichtigen, das Produkt selbst zu montieren, dann müssen Sie auf hinter oder in der Wand verlegte Rohrleitungen und elektrische Leitungen überprüfen.)
- 2) Es liegt in der Verantwortung der die Montage ausführenden Person, zu überprüfen und zu bestätigen, dass die Wand in der Lage ist, das Gesamtgewicht des Produkt sowie das Gewicht der Halterungen tragen zu können.)
- 3) Für die Montage wird zusätzliches Werkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten) benötigt.
- 4) Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
- 5) Überprüfen Sie die Wandausführung vor den Bohr- und Montagearbeiten mit Hilfe eines elektronischen Balkensuchers.
- 6) Die empfohlene Montagehöhe an der Wand liegt bei 1,0 – 1,5 Metern.

Das Bedienfeld der Soundbar:



Symbol	Bedienung	
	Gedrückt halten	Drücken
/MODE	Ein/Standby	Modus umschalten: LINE IN → Bluetooth → USB
/MUTE	Automatische Abschaltfunktion*	Pause/Wiedergabe (USB/Bluetooth-Modus)
VOL+ /	Lautstärke erhöhen	Stumm/Stummschaltung aufheben
VOL- /	Lautstärke verringern	Nächster Titel USB-Stick/Bluetooth

Remote control buttons



	Gerät einschalten oder in den Standby-Modus wechseln
	Gerät stummschalten oder Stummschaltung aufheben
EQ	Equalizer: Eq0 : Normal, Eq1 : Rock, Eq2 :Pop, Eq3 : Klassik, Eq4 : Jazz, Eq5 : Country
	Lautstärke verringern
	Lautstärke anheben
	Während der USB/BT-Wiedergabe: Zur vorherigen Audiodatei springen
	Während der USB/BT-Wiedergabe: Musikwiedergabe starten oder pausieren
	Während der USB/BT-Wiedergabe: Zur nachfolgenden Audiodatei springen
	Während der USB-Wiedergabe: Audiowiedergabe wiederholen
MODE	Auswahl einer Audioeingangsquelle *

***MODE** Anzeige der ausgewählten Eingangsquelle auf dem.

	Eingangsquelle LINE-EINGANG
	Eingangsquelle Bluetooth <ul style="list-style-type: none">• Wenn die Soundbar nicht mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt oder verbunden ist, dann blinkt „bt“ (Bluetooth).• Wenn die Soundbar mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt oder verbunden ist, dann leuchtet „bt“ (Bluetooth) kontinuierlich.
	Eingangsquelle USB, wenn ein USB-Datenträger verbunden ist. Sie können die Eingangsquelle USB nur dann auswählen, wenn ein USB-Datenträger verbunden ist.

Technische Spezifikationen

Leistungsaufnahme:	20 W
Maximale Ausgangsleistung:	28 W
Bluetooth-Version:	5.0
Betriebsfrequenzbereich:	2402-2480Mhz
Abmessung der Soundbar:	60cm x 6 cm x 6 cm
Bluetooth-Name:	DSB-2010MK2

Informationen zu Netzteilen:

Name des Herstellers:	SHENZHEN FIT-POWER TECHNOLOGY CO., LTD.
Handelsregisternummer:	91440300577672653M
Anschrift:	201, NO.7 RIFU ROAD, EAST DISTRICT, BAISHIXIA COMMUNITY, FUYONG, BAOAN SHENZHEN
Handelsmarke:	FIT-POWER
Modellidentifikator:	TP04-120200E
Eingangsspannung:	100-240V~
Wechselstromfrequenz des AC-Eingangs:	50/60Hz
Ausgangsspannung:	DC12V
Ausgangsstrom:	2.0A
Ausgangsleistung:	24W
Max. Ausgangsleistung:	36W
Durchschnittliche Effizienz bei Normallast:	87%
Effizienz bei Niederlast (10 %):	82%
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	0.1W

Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

 **denver**
denver-electronics.com

CE



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte und Batterien sind mit dem durchgestrichenen Mülltonnensymbol gekennzeichnet, wie oben dargestellt. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern sie separat zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp DSB-2010MK2 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.denver-electronics.com und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Modellnummer schreiben: DSB-2010MK2. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die rote Direktive (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Betriebsfrequenzbereich: 2402-2480Mhz

Max. Ausgangsleistung: 20 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

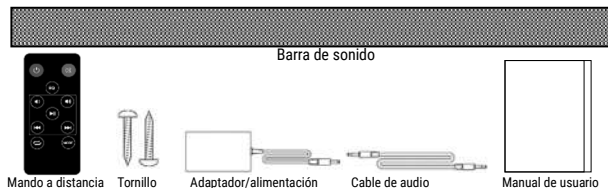
www.facebook.com/denverelectronics

Información sobre seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o se lo traguen.
3. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de 0 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a esta puede afectar al funcionamiento.
4. Nunca abra el producto. Tocar las partes electrónicas del interior puede provocar una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento debe realizarlo únicamente personal cualificado.
5. ¡No la exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
6. Protéjase los oídos frente a un volumen alto. Un volumen elevado puede dañar los oídos y se arriesga a una pérdida auditiva.
7. La tecnología inalámbrica Bluetooth opera dentro de un alcance de unos 10 metros (30 pies). La distancia de comunicación máxima puede variar dependiendo de la presencia de obstáculos (personas, objetos metálicos, paredes, etc.) o del entorno electromagnético.
8. Aquellos microondas que emitan desde un dispositivo Bluetooth pueden afectar el funcionamiento de los dispositivos médicos electrónicos.
9. La unidad no es impermeable. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, se puede provocar que haya un incendio o una descarga eléctrica. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, detenga su uso inmediatamente.
10. Cárguelo únicamente con el adaptador que se suministra. El adaptador de enchufe directo se usa como un dispositivo de desconexión y debe permanecer fácilmente accesible. Asegúrese de que hay espacio alrededor de la toma de alimentación para disponer de un acceso fácil.
11. No use accesorios no originales con el producto ya que esto puede provocar una funcionalidad anormal del producto.

Lo que hay en la caja?



Conectar la barra de sonido al TV u otras fuentes de audio:

Ilustración de los conectores de la barra de sonido para las diferentes conexiones:



EN	ES
LINE IN	ENTRADA DE LÍNEA (Función APAGADO AUTOMÁTICO *)
DC IN	ENTRADA CC

Encienda la barra de sonido.

1. Conecte la fuente de alimentación a la barra de sonido y después a una toma CA.
2. Mantenga pulsado el botón de encendido /MODE del lateral de la barra de sonido o pulse el botón **ROJO** del mando a distancia para encenderla. Cuando la barra de sonido está en modo de espera, se ilumina una luz roja.

NOTA*: Función **APAGADO AUTOMÁTICO**: Si se reproduce el dispositivo conectado durante 60 minutos, la barra de sonido cambia de forma automática desde el modo en espera a ahorro de energía.

Mantenga pulsado el botón /MUTE para deshabilitar o habilitar la función APAGADO AUTOMÁTICO de ENTRADA DE LÍNEA.

Aviso importante para el montaje de la barra de sonido en la pared:

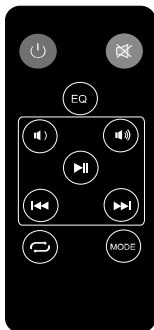
- 1) Solamente personal cualificado debe llevar a cabo la instalación de montaje en la pared.
¡Si no se instala correctamente se podrían producir lesiones personales graves y daños materiales! (Si tiene previsto instalar este producto usted mismo, debe comprobar instalaciones, como el cableado eléctrico y las tuberías, que pueden estar ocultos dentro o detrás de la pared).
- 2) El instalador se debe encargar de verificar y confirmar que la pared aguantará con total seguridad la carga completa del producto y los soportes de pared.
- 3) Es necesario utilizar herramientas adicionales (no incluidas) para la instalación.
- 4) No apriete demasiado los tornillos.
- 5) Se debe comprobar el tipo de pared con un localizador de montantes electrónico antes de realizar trabajos de perforación y montaje.
- 6) La altura prevista en la pared es 1,0 ~ 1,5 metros

El panel de control de la barra de sonido:



Símbolo	Funcionamiento	
	Pulsar	Press
/MODE	Encendido/Espera	Alternar entre modos: Entrada de línea → Bluetooth → Unidad USB
/ MUTE	APAGADO AUTOMÁTICO*	Pausar/Reproducir (Modo USB/Bluetooth) Activar/desactivar silencio
VOL+ /	Subir volumen	Canción siguiente de unidad USB/Bluetooth
VOL- /	Bajar volumen	Canción anterior de unidad USB/Bluetooth.

Botones del mando a distancia



	Enciende el producto o lo coloca en espera
	Silencia o restaura el volumen
EQ	ECUALIZADOR: Eq0: Normal, Eq1: Rock, Eq2: Pop, Eq3: Clásico, Eq4: Jazz, Eq5: País
	Disminuye el volumen
	Suba el volumen
	Salta al archivo de audio anterior durante la reproducción USB/BT
	Inicia o hace una pausa durante la reproducción USB/BT
	Salta al siguiente archivo de audio durante la reproducción USB/BT
	Repite el audio durante la reproducción USB
MODE	Selecciona una fuente de audio *

*MODE (source) selection shown on the LED display.

	Fuente de entrada de línea
	Fuente Bluetooth <ul style="list-style-type: none"> ● parpadea si la barra de sonido no está emparejada o conectada a un dispositivo Bluetooth. ● se ilumina si la barra de sonido está emparejada o conectada a un dispositivo Bluetooth.
	Fuente USB cuando se conecta a una unidad USB. No se puede seleccionar la fuente USB si no se ha conectado una unidad USB.

Especificaciones técnicas

Consumo energético:	20 W
Potencia de salida máxima:	28 W
Versión Bluetooth:	5.0
Alcance de frecuencia operativa:	2402-2480Mhz
Medidas de la barra de sonido:	60cm x 6 cm x 6 cm
Nombre del Bluetooth:	DSB-2010MK2

Información sobre fuentes de alimentación:

Nombre:	SHENZHEN FIT-POWER TECHNOLOGY CO., LTD.
número de registro comercial:	91440300577672653M
dirección:	201, NO.7 RIFU ROAD, EAST DISTRICT, BAISHIXIA COMMUNITY, FUYONG, BAOAN SHENZHEN
Marca:	FIT-POWER
Identificador de modelo:	TP04-120200E
Tensión de entrada:	100-240V~
Frecuencia CA de entrada:	50/60Hz
Tensión de salida:	DC12V
Corriente de salida:	2.0A
Potencia de salida:	24W
Potencia máxima de salida:	36W
Eficacia activa promedio:	87%
Eficiencia con poca carga (10 %):	82%
Consumo energético sin carga:	0.1W

Aviso: - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

 **denver**
denver-electronics.com

CE



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, véase arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico tipo DSB-2010MK2 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.denver-electronics.com y posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: DSB-2010MK2. Ahora entre en la página del producto, y la directiva roja se encuentra bajo descarga / otras descargas.

Rango de funcionamiento del alcance de frecuencia: 2402-2480Mhz

Potencia de salida máxima: 20 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

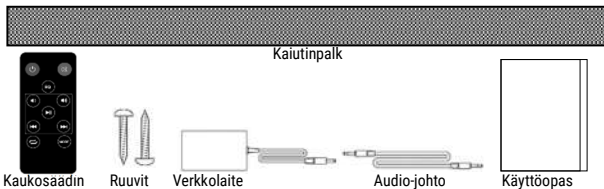
www.facebook.com/denverelectronics

Turvallisuustiedot

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempiä tarpeita varten.

1. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
2. Pidä laite poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta, jotta vältät niiden pureskelun ja nielemisen.
3. Tuotteen käyttö- ja varastointilämpötila on 0 celsiusasteen ja 40 celsiusasteen välillä. Tämän lämpötila-alueen alittaminen tai ylittäminen voi vaikuttaa toimintaan.
4. Älä koskaan avaa tuotetta. Sisällä olevien sähköosien koskettaminen voi aiheuttaa sähköiskun. Vain pätevät henkilöt saavat korjata tai huoltaa laitetta.
5. Älä altista lämmölle, vedelle, kosteudelle, suoralle auringonpaisteelle!
6. Suojaa korvasi kovalta äänenvoimakkuudelta. Kova äänenvoimakkuus voi vahingoittaa korvasi ja vaarana on kuulonmenetys.
7. Langaton Bluetooth-tekniikka toimii 10 metrin (30 jalan) kantaman sisällä. Suurin tiedonsiirtoetäisyys voi vaihdella esteiden (ihmiset, metalliesineet, seinät jne.) takia tai sähkömagneettisen ympäristön vuoksi.
8. Bluetooth-laitteen säteilemät mikroaallot voivat vaikuttaa elektronisten lääkekäyttövälineiden toimintaan.
9. Laite ei ole vedenpitävä. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraita esineitä, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraita esineitä, lopeta käyttö välittömästi.
10. Lataa vain mukana tulevalle sovitinlaitteelle. Pistoketta käytetään laitteen irti kytkemiseen, ja irtikytkemislaitteen tulee olla helposti käytettävissä. Varmista, että pistorasian ympärillä on vapaata tilaa helpon käytettävyyden takaamiseksi.
11. Älä käytä muita kuin alkuperäisiä lisävarusteita tuotteen kanssa, koska muutoin tuote voi toimia epänormaalisti.

Mitä laatikossa on?



Sound Bar -kaiuttimen kytkeminen TV:hen tai muihin lähteisiin:

Kaiutinpalkin erilaisten liitäntöjen kuva:



EN	FI
LINE IN	TULOLIITÄNTÄ (AUTOMAATTINEN SAMMUTUS*)
DC IN	DC-TULO

Kytke sound bar päälle.

1. Kytke virtälähde Sound Bar -kaiuttimeen ja kytke sitten virtälähde pistorasiaan.
2. Pidä virtapainiketta /MODE sound bar -kaiuttimen oikealla sivulla tai paina **PUNAISTA** näppäintä kauko-ohjaimessa sen kytkemiseksi päälle. Kun Soundbar on kytketty valmiustilaan, punainen valo palaa.

HUOMAUTUS*: AUTOMAATTINEN SAMMUTUS -toiminto: Jos yhdistetty laite toistaa 60 minuuttia,

Soundbar siirtyy automaattisesti valmiustilaan virran säästämiseksi.

Pitämällä /Mute painettuna poistat käytöstä tai otat käyttöön AUTOMAATTINEN SAMMUTUS -toiminnon LINJATULOSSA.

Tärkeä huomautus soundbar-kaiuttimen kiinnittämisestä seinälle:

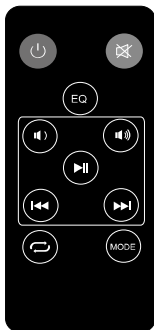
- 1) Seinäkiinnitysasennuksen saa tehdä vain tehtävään pätevä henkilö.
Väärä asennus voi aiheuttaa vakavan henkilövamman ja omaisuusvahingon! (Jos aiot asentaa tämän tuotteen itse, sinun tulee tarkistaa sähköjohtojen ja viemäröinnin kaltaiset asennelmat, joita voi olla piilossa seinän sisällä tai takana.)
- 2) Asentajan vastuulla on varmistaa, että seinä voi turvallisesti kantaa tuotteen ja seinäkiinnikkeiden yhteispainon.
- 3) Asennukseen tarvitaan ylimääräisiä työkaluja (jotka eivät sisälly toimitukseen).
- 4) Ruuveja ei saa kiristää liian tiukalle.
- 5) Käytä elektronista seinätutkaa tarkistamaan seinätyyppi ennen poraamista ja kiinnittämistä.
- 6) Suositeltu korkeus seinällä on 1,0–1,5 metriä.

Kaiutinpalkin ohjauspaneeli:



Symboli	Käyttö	
	Pidä painettuna	Paina
/MODE	Virta päälle /valmiustila	Kytke tilan vaihdos: LINE IN → Bluetooth → USB-asema
/ MUTE	AUTOMAATTINEN SAMMUTUS*	Toisto/Tauko (USB/Bluetooth-tila) Vaimennus/ei vaimennusta
VOL+ /	Lisää äänenvoimakkuutta	Seuraava USB-asema/Bluetooth-kappale
VOL- /	Vähennä äänenvoimakkuutta	Edellinen USB-asema/Bluetooth-kappale

Kaukosäätimen painikkeet



	Kytke laite päälle tai valmiustilaan
	Mykistä tai palauta äänenvoimakkuus
	TAAJUUSKORJAIN: Eq0: Normaali, Eq1: Rock, Eq2: Pop, Eq3: Klassinen, Eq4: Jazz, Eq5: Maa
	Vähennä äänenvoimakkuutta
	Lisää äänenvoimakkuutta
	Siirry edelliseen äänitiedostoon USB/BT-toiston aikana
	Aloita tai keskeytä toisto USB/BT-toiston aikana
	Siirry seuraavaan äänitiedostoon USB/BT-toiston aikana
	Toista äänitoisto USB-toiston aikana
MODE	Valitse äänilähde *

***MODE** Lähdevalinta näkyy LED-näyttöllä.

	Tuliliitännän lähde
	Bluetooth-lähde <ul style="list-style-type: none">● vilkkuu, jos kaiutinpalkkia ei ole yhdistetty Bluetooth-laitteeseen.● syttyy, jos kaiutinpalkki yhdistetään Bluetooth-laitteeseen.
	USB-lähde, kun yhdistetään USB-asemaan. USB-lähdettä ei voida valita, jos USB-asemaa ei ole liitetty.

Tekniset tiedot

Virrankulutus:	20 W
Maks. lähtöteho:	28 W
Bluetooth-versio:	5.0
Käyttötaajuusalue:	2402-2480Mhz
Kaiutinpalkin mitat:	60cm x 6 cm x 6 cm
Bluetooth-nimi:	DSB-2010MK2

Virtalähteen tiedot:

Valmistajan nimi:	SHENZHEN FIT-POWER TECHNOLOGY CO., LTD.
kaupparekisterinumero:	91440300577672653M
osoite:	201, NO.7 RIFU ROAD, EAST DISTRICT, BAISHIXIA COMMUNITY, FUYONG, BAOAN SHENZHEN
Tavaramerkki:	FIT-POWER
Mallitunniste:	TP04-120200E
Ottojännite:	100-240V~
Tuloverkkotaajuus:	50/60Hz
Antojännite:	DC12V
Antovirta:	2.0A
Antoteho:	24W
Suurin lähtöteho:	36W
Aktiivitilan keskimääräinen hyötysuhde:	87%
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %):	82%
Kuormittamattoman tilan tehonkulutus:	0.1W

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan virheistä



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähköinen ja elektroninen laite ja akku on merkitty roskakorilla, jonka yli on piirretty rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan, eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotona. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi DSB-2010MK2 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa osoitteessa: www.denver-electronics.com, napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: DSB-2010MK2. Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla.

Käyttötaajuusalue: 2402-2480Mhz

Maks. lähtöteho: 20 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Tanska

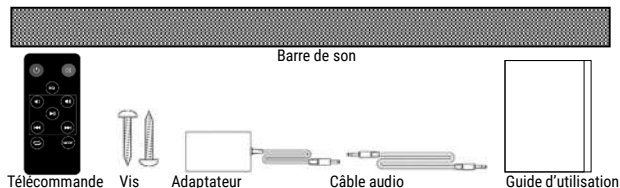
www.facebook.com/denverelectronics

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.
2. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils les mordent et les avalent.
3. La température de fonctionnement et de rangement du produit est comprise entre 0 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure peut affecter le fonctionnement.
4. N'ouvrez jamais le produit. Toucher les pièces électriques à l'intérieur peut provoquer une décharge électrique. Les réparations ou l'entretien doivent toujours être effectués par du personnel qualifié.
5. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, l'eau, l'humidité et la lumière directe du soleil !
6. Préservez vos oreilles d'un volume sonore élevé. Un volume sonore élevé peut endommager les oreilles et causer une perte d'acuité auditive.
7. La technologie sans fil Bluetooth peut fonctionner à une portée de 10 mètres (30 pieds). La distance de communication maximale peut varier selon la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.
8. Les micro-ondes émises par un appareil Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des appareils médicaux électroniques.
9. L'unité n'est pas étanche. Si de l'eau ou des objets pénètrent dans l'unité, cela peut causer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un objet pénètre dans l'unité, cessez immédiatement l'utilisation.
10. Ne chargez qu'avec l'adaptateur inclus. L'adaptateur est utilisé comme dispositif de débranchement de l'appareil, il doit rester facilement accessible. Par conséquent, assurez-vous qu'il y a de l'espace autour de la prise de courant pour faciliter l'accès.
11. N'utilisez pas d'accessoires non officiels avec le produit, car cela peut causer un

Qu'y a-t-il dans la boîte ?



Connecter votre barre de son à votre téléviseur ou d'autres sources:

Illustration des connecteurs de la barre de son pour différents types de connexion:



EN	FR
LINE IN	ENTREE HAUT-NIVEAU (Fonction DÉSACTIVATION AUTO *)
DC IN	Entrée CC

Allumez la barre de son.

1. Connectez l'adaptateur d'alimentation à la barre de son puis branchez-le à une prise murale CA.
2. Maintenez appuyé le bouton d'alimentation /MODE, qui se trouve sur le côté droit de la barre de son, ou appuyez sur le bouton **ROUGE** de la télécommande pour l'allumer. Un voyant rouge s'allume lorsque la barre de son est mise en veille.

REMARQUE*: Fonction **DÉSACTIVATION AUTO** : Si l'appareil connecté joue la musique pendant **60 minutes**, la barre-son bascule automatiquement en Veille pour économiser la charge.

Maintenez le bouton /Mute pour désactiver ou activez la fonction **DÉSACTIVATION AUTO** ou **ENTRÉE LIGNE**.

Remarque importante pour le montage mural de la barre de son:

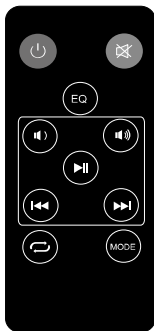
- 1) Tout montage mural doit être effectué uniquement par un technicien qualifié.
Une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves et des dommages matériels ! (Si vous avez l'intention d'installer ce produit vous-même, vous devez vérifier les câbles électriques et la tuyauterie, qui peuvent être cachés dans ou derrière le mur.)
- 2) Il incombe à l'installateur de vérifier et de confirmer que le mur peut supporter en toute sécurité la charge totale du produit et des supports muraux.
- 3) Des outils supplémentaires (non inclus) sont nécessaires pour l'installation.
- 4) Ne serrez pas trop les vis.
- 5) Utilisez un localisateur de montants électronique pour vérifier le type de mur avant le perçage et le montage.
- 6) La hauteur murale proposée est de 1 à 1,5 mètres

Panneau de commande de la barre de son:



Symbole	Operation	
	Mise en attente	Appuyez
/MODE	Allumage / Mise en veille	Pour sélectionner le mode : LINE IN → Bluetooth → Clé USB
/ MUTE	DÉSACTIVATION AUTO*	Pause/Lecture (Mode USB/Bluetooth) Muet / Muet désactivé
VOL+ /	Augmenter le volume	Chanson suivante du périphérique USB/de la source Bluetooth
VOL- /	Diminuer le volume	Piste précédente du périphérique USB/de la source Bluetooth.

Touches de la télécommande



	Permet d'allumer l'appareil ou de le mettre en veille
	Couper ou rétablir le son
EQ	Égaliseur: Eq0 : Normal, Eq1 : Rock, Eq2 : Pop, Eq3 : Classique, Eq4 : Jazz, Eq5 : Pays
	Diminuer le volume
	Augmenter le volume
	Passer au fichier audio précédent en mode USB/BT
	Permet de lancer ou suspendre la lecture en mode USB/BT
	Passer au fichier audio suivant en mode USB/BT
	Permet de répéter la lecture audio en mode USB
MODE	Permet de choisir une langue audio *

***MODE** (source) selection shown on the LED display.

	Source entrée auxiliaire
	Source Bluetooth <ul style="list-style-type: none"> ● clignote si la barre de son n'est pas couplée/connectée à un appareil Bluetooth. ● s'allume si la barre de son n'est pas couplée/connectée à un appareil Bluetooth.
	Source USB lorsqu'une clé USB insérée. La source USB ne peut pas être sélectionnée si aucune clé USB n'est insérée.

Spécifications techniques

Consommation électrique:	20 W
Puissance de sortie maximale:	28 W
Version Bluetooth:	5.0
Plage des fréquences de fonctionnement:	2402-2480Mhz
Dimensions de la barre de son:	60cm x 6 cm x 6 cm
Nom pour Bluetooth:	DSB-2010MK2

Informations sur les alimentations:

Nom du fabricant:	SHENZHEN FIT-POWER TECHNOLOGY CO., LTD.
numéro d'enregistrement au registre:	91440300577672653M
commerce et adresse:	201, NO.7 RIFU ROAD, EAST DISTRICT, BAISHIXIA COMMUNITY, FUYONG, BAOAN SHENZHEN
marque commerciale du fabricant:	FIT-POWER
Identifiant du modèle:	TP04-120200E
Tension en entrée:	100-240V~
Fréquence alternative en entrée:	50/60Hz
Tension en sortie:	DC12V
Courant en sortie:	2.0A
Puissance	24W

Rendement moyen en mode actif:	87%
Rendement à faible charge (10 %):	82%
Consommation électrique sans charge:	0.1W



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles, sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation, vous contribuez à préserver l'environnement.

Des points de collecte existent dans toutes les villes où des appareils électriques et électroniques et des batteries peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Par la présente, DSB-2010MK2 est conforme à la directive 2014/53/EU. Inter Sales A/S déclare que l'équipement radioélectrique du type Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.denver-electronics.com, et cliquez sur l'icône de recherche situé en haut de la page. Numéro de modèle: DSB-2010MK2. Entrer dans Allez à la page du produit, les directives se trouvent dans Téléchargements/ Autres téléchargements.

Plage de fréquence de fonctionnement: 2402-2480Mhz

Puissance de sortie maximale: 20 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danemark

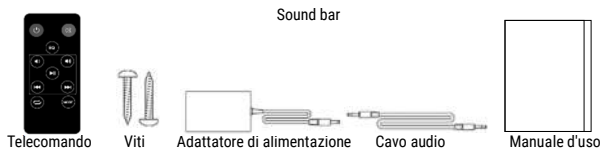
www.facebook.com/denverelectronics

Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
2. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che venga masticato o ingerito.
3. La temperatura di esercizio e stoccaggio del prodotto va da 0 gradi Celsius a 40 gradi Celsius. Temperature inferiori o superiori potrebbero comprometterne il funzionamento.
4. Non aprire mai il prodotto. Il contatto con i componenti elettronici interni può provocare una scossa elettrica. Le riparazioni o la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
5. Non esporre a fonti di calore, acqua, umidità o luce solare diretta!
6. Proteggere l'udito dal volume troppo alto. Un livello di volume eccessivo può danneggiare le orecchie e comportare il rischio di perdere l'udito.
7. La tecnologia wireless Bluetooth funziona entro un raggio di circa 10 m (30 piedi). La distanza di comunicazione massima può variare a seconda della presenza di ostacoli (persone, oggetti metallici, pareti, ecc.) o di un ambiente elettromagnetico.
8. Le microonde emesse dal dispositivo Bluetooth possono compromettere il funzionamento di apparecchi elettronici medicali.
9. L'unità non è resistente all'acqua. In caso di penetrazione di copri estranei o di acqua all'interno dell'unità, sussiste il pericolo di incendio o di scossa elettrica. In caso di penetrazione di corpi estranei o di acqua all'interno dell'unità, interrompere immediatamente l'utilizzo.
10. Effettuare la carica solamente con l'adattatore fornito in dotazione. L'adattatore ad inserimento diretto è utilizzato come dispositivo di sezionamento e deve essere sempre accessibile. Quindi verificare che intorno alla presa di corrente vi sia uno spazio sufficiente per consentire un accesso agevole.
11. Evitare l'uso di accessori non originali insieme al prodotto in quanto essi potrebbero compromettere il suo corretto funzionamento.

Cosa c'è nella scatola?



Collegamento della sound bar al proprio televisore o ad altre sorgenti:

Illustrazione dei connettori della Soundbar per i vari collegamenti:

LINE IN	USB DC4.8V/1A	DC12V IN	EN	IT
			LINE IN	INGRESSO LINEA (Funzione di spegnimento automatico *)
			DC IN	INGRASSO CC

Accendere la sound bar.

1. Collegare l'alimentatore alla sound bar e poi inserire l'alimentatore in una presa di corrente.
2. Tenere premuto il pulsante di alimentazione /MODE situato sul lato destro della sound bar oppure premere il tasto **ROSSO** del telecomando per l'accensione. Quando la sound bar viene messa in standby, si accende una spia rossa.

NOTA*: Funzione di spegnimento automatico: Se il dispositivo collegato rimane in riproduzione per 60 minuti, la soundbar passa automaticamente in Standby per risparmiare energia.

Tenere premuto /Mute per disabilitare o abilitare la funzione di spegnimento automatico dell'ingresso LINE IN.

Avviso importante per il montaggio della soundbar a parete:

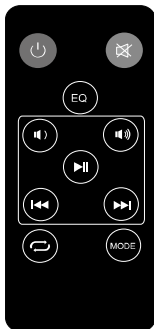
- 1) L'installazione a parete deve essere eseguita solo da personale qualificato.
Un'installazione errata può provocare gravi lesioni personali e danni! (Se si intende installare questo prodotto da soli, è necessario verificare la presenza di impianti come cablaggi elettrici e tubi idraulici, che potrebbero essere nascosti all'interno o dietro al muro.)
- 2) È responsabilità dell'installatore verificare che la parete sia in grado di sostenere in modo sicuro il carico totale del prodotto e delle staffe.
- 3) Per l'installazione sono necessari accessori aggiuntivi (non inclusi).
- 4) Non stringere eccessivamente le viti.
- 5) Utilizzare uno strumento di ricerca elettronica per verificare il tipo di parete prima della foratura e del montaggio e montare
- 6) L'altezza proposta sul muro è di 1,0 ~ 1,5 metri

Pannello di controllo sulla Soundbar:



Simbolo	Operazione	
	Tenere premuto	Premere
/MODE	Accensione/ Standby	Scorrimento tra le modalità: LINE IN → Bluetooth → Unità USB
/ MUTE	spegnimento automatic*	Pausa/Riproduzione (Modalità USB/Bluetooth) Disattivazione dell'audio / Ripristino dell'audio
VOL+ /	Volume su	Traccia successiva in modalità USB/Bluetooth
VOL- /	Volume giù	Traccia precedente in modalità USB/Bluetooth.

Pulsanti del telecomando:



	Accensione del prodotto o messa in stand by
	Disattivazione o ripristino del volume
EQ	EQUALIZZATORE: Eq0: Normale, Eq1: Rock, Eq2: Pop, Eq3: Classica, Eq4: Jazz, Eq5: Paese
	Riduzione del volume
	Aumento del volume
	Passaggio al file audio precedente durante la riproduzione USB/BT
	Avvio o messa in pausa della riproduzione durante la riproduzione USB/BT
	Passaggio al file audio successivo durante la riproduzione USB/BT
	Ripetizione della riproduzione audio durante la riproduzione USB
MODE	Selezione di una fonte audio *

***MODE** Selezione della sorgente visualizzata sul display LED.

	Sorgente Line In
	Sorgente Bluetooth <ul style="list-style-type: none"> ● lampeggia se la Soundbar non è abbinata o connessa a un dispositivo Bluetooth. ● si illumina se la Soundbar è abbinata o connessa a un dispositivo Bluetooth.
	Sorgente USB quando si è connessi a un'unità USB. La sorgente USB non può essere selezionata se non è collegata alcuna unità USB.

Specifiche tecniche

Consumo:	20 W
Potenza massima in uscita:	28 W
Versione Bluetooth:	5.0
Gamma frequenze operative:	2402-2480Mhz
Misure della Soundbar:	60cm x 6 cm x 6 cm
Nome Bluetooth:	DSB-2010MK2

Informazioni sugli alimentatori:

Nome del produttore:	SHENZHEN FIT-POWER TECHNOLOGY CO., LTD.
numero di registrazione commerciale:	91440300577672653M
indirizzo:	201, NO.7 RIFU ROAD, EAST DISTRICT, BAISHIXIA COMMUNITY, FUYONG, BAOAN SHENZHEN
marchio del produttore:	FIT-POWER
Identificatore del modello:	TP04-120200E
Tensione di ingresso:	100-240V~
Ingresso frequenza CA:	50/60Hz
Tensione di uscita:	DC12V
Corrente di uscita:	2.0A
Potenza di uscita	24W
Puissance de sortie maximale :	36W
Efficienza attiva media:	87%
Efficienza a basso carico (10%):	82%
Consumo energetico a vuoto:	0.1W



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolose per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venisse gestito correttamente.

Le attrezzature elettriche o elettroniche e le batterie sono contrassegnate dal simbolo del cassonetto dell'immondizia con una croce sopra che vedete a fianco. Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite separatamente e non con gli altri rifiuti domestici.

È importante che inviate le batterie usate alle strutture appropriate e segnalate. In questo modo le batterie saranno riciclate secondo la normativa e non danneggeranno l'ambiente.

Tutte le città hanno creato stazioni di riciclaggio, siti di smaltimento o punti di raccolta porta a porta dove è possibile conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Con la presente, Inter Sales A/S dichiara che il tipo di apparecchiatura radio DSB-2010MK2 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.denver-electronics.com quindi fare clic sull'icona di ricerca nella parte superiore del sito Web. Scrivere il numero di modello: DSB-2010MK2. Ora inserire la pagina del prodotto e la direttiva rossa si trova sotto download/altri download.

Intervallo di frequenze operative: 2402-2480Mhz

Potenza massima in uscita: 20 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

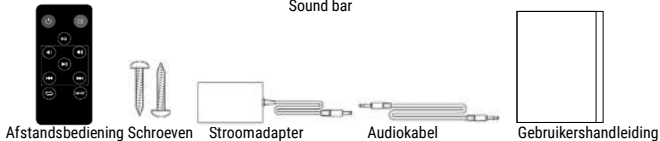
www.facebook.com/denverelectronics

Veiligheidsinformatie

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

1. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen.
2. Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om kauwen en inslikken te voorkomen.
3. De bedrijfs- en opslagtemperatuur van het product is van 0 °C tot 40 °C. Een te lage of te hoge temperatuur kan de werking beïnvloeden.
4. Open het product nooit. Elektrische onderdelen aan de binnenkant aanraken kan elektrische schokken veroorzaken. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
5. Niet blootstellen aan warmte, water, vocht of direct zonlicht!
6. Bescherm uw oren tegen te een te hoog geluidsniveau. Een hoog geluidsniveau kan uw oren beschadigen en kan leiden tot gehoorverlies.
7. Draadloze Bluetooth-technologie werkt binnen een bereik van ongeveer 10 m. De maximale communicatieafstand kan variëren afhankelijk van de aanwezigheid van obstakels (mensen, metalen voorwerpen, muren, enz.) of de elektromagnetische omgeving.
8. Microgolven die door een bluetooth-apparaat worden uitgezonden, kunnen de werking van elektronische medische apparatuur beïnvloeden.
9. Het apparaat is niet waterdicht. Als er water of vreemde voorwerpen het apparaat binnendringen, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok. Stop onmiddellijk het gebruik. als er water of een vreemd voorwerp het apparaat binnendringt.
10. Alleen opladen met de meegeleverde adapter. De directe aansluitbare adapter wordt gebruikt om de stroom volledig af te sluiten en moet dus altijd gemakkelijk bereikbaar blijven. Zorg er dus voor dat er rondom het stopcontact voldoende ruimte is zodat het stopcontact gemakkelijk bereikbaar is.
11. Gebruik geen niet-originele accessoires samen met het apparaat, aangezien dit de werking van het apparaat kan verstoren.

Sound bar




Uw Soundbar verbinden met uw tv of andere bronnen:

Afbeelding van de verschillende aansluitingen van de Soundbar:



EN	NL
LINE IN	LIJN IN (AUTOMATISCH UITSCHAKELEN-functie *)
DC IN	DC IN

Zet uw soundbar aan.

1. Sluit de voeding aan op de soundbar en steek vervolgens de voeding in een stopcontact.
2. Houd de aan-/uittoets  /MODE aan de rechterkant van de soundbar ingedrukt of druk op de **RODE** toets op de afstandsbediening om het in te schakelen. Wanneer de Soundbar op stand-by wordt gezet, brandt een rood lampje.

OPMERKING*: **AUTOMATISCH UITSCHAKELEN-functie:** Als het aangesloten apparaat gedurende 60 minuten afspeelt, schakelt de soundbar automatisch over op stand-by om stroom te besparen.





Houd /Mute ingedrukt om de AUTOMATISCH UITSCHAKELEN-functie of de LIJN IN-functie in of uit te schakelen.

Belangrijke informatie voor muurmontage van de soundbar:

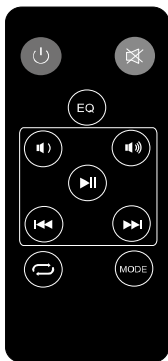
- 1) Muurmontage mag uitsluitend door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd. Incorrecte installatie kan tot ernstig letsel en beschadiging van eigendommen leiden! (Als u van plan bent dit product zelf te installeren, controleer dan op installaties zoals elektrische bedrading en leidingwerk die binnenin of achter de muur zijn verborgen.)
- 2) Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om de muur te controleren en te bevestigen dat deze geschikt is voor het totale gewicht van het product en de muursteunen.
- 3) Er is extra gereedschap (niet inbegrepen) nodig voor de installatie.
- 4) Draai schroeven niet te vast.
- 5) Gebruik een elektronische balkzoeker om het type muur te controleren voorafgaand aan het boren en monteren.
- 6) De aangeraden hoogte op de muur is 1,0~1,5 meter.

Het bedieningspaneel van de Soundbar:



Symbol	Bediening	
	Vasthouden	Indrukken
 /MODE	Aanzetten / Stand-by	Wijzigen van de modus: LINE IN → Bluetooth → USB-schijf
 / MUTE	AUTOMATISCH UITSCHAKELEN*	Pauzeren/Afspelen (USB/Bluetooth-modus) Dempen/niet dempen
VOL+ / 	Volume verhogen	Volgend nummer USB-schijf/Bluetooth
VOL- / 	Volume verlagen	Vorig nummer USB-schijf/Bluetooth.

Remote control buttons



	Het apparaat in of op stand-by schakelen
	Het volume dempen of herstellen
	Equalizer: Eq0: Normaal, Eq1: Rock, Eq2: Pop, Eq3: Klassiek, Eq4: Jazz, Eq5: Land
	Volume verlagen
	Volume verhogen
	Het vorige muziekbestand selecteren tijdens USB/BT -weergave
	Het afspelen starten of pauzeren tijdens USB/BT-weergave
	Het volgende muziekbestand selecteren tijdens USB/BT -weergave
	Herhalende afspeelmodus tijdens USB-weergave
MODE	Een audiobron selecteren *

***MODE** De bronselectie wordt op de led-display weergegeven.

	Lijningansbron
	Bluetooth-bron <ul style="list-style-type: none"> ● knippert als de Soundbar niet gekoppeld of verbonden is met een Bluetooth-apparaat. ● brandt wanneer de Soundbar gekoppeld of verbonden is met een Bluetooth-apparaat.
	USB-bron wanneer een USB-drive is aangesloten. De USB-bron kan niet worden geselecteerd als er geen USB-drive is aangesloten.

Technische specificaties

Vermogensverbruik:

20 W

Totaal uitgangsvermogen:

28 W

Bluetooth-versie:

5.0

Frequentiebereik:

2402-2480Mhz

Afmetingen van Soundbar:

60cm x 6 cm x 6 cm

Bluetooth-naam:

DSB-2010MK2

Informatie over voedingen:

Naam van de fabrikant:

SHENZHEN FIT-POWER TECHNOLOGY CO., LTD.

handelsregistratienummer:

91440300577672653M

adres van de fabrikant:

201, NO.7 RIFU ROAD, EAST DISTRICT, BAISHIXIA COMMUNITY, FUYONG, BAOAN SHENZHEN

Handelsmerk:

FIT-POWER

Modelidentificatie:

TP04-120200E

Ingangsspanning:

100-240V~

AC-ingangsfrequentie:

50/60Hz

Uitgangsspanning:

DC12V

Uitgangsstroom:

2.0A

Uitgangsvermogen

24W

Maximaal uitgangsvermogen:

36W

Gemiddelde actieve efficiëntie:

87%

Efficiëntie bij lage belasting (10%):

82%

Stroomverbruik bij nullast:

0.1W



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgekruiste afvalbaksymbool, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur DSB-2010MK2 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.denver-electronics.com en klik vervolgens op het zoekicoontje op de bovenste regel van de website. Type het modelnummer: DSB-2010MK2. Open nu de productpagina en de rode richtlijn is te vinden onder downloads/overige downloads.

Frequentiebereik: 2402-2480Mhz

Totaal uitgangsvermogen: 20 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

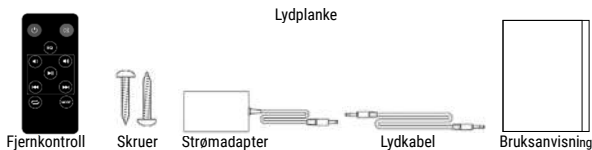
Denemarken

www.facebook.com/denverelectronics

Sikkerhetsinformasjon

Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før produktet brukes for første gang. Behold instruksjonene for fremtidig referanse.

1. Produktet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn.
2. Hold produktet utenfor rekkevidden til barn og dyr, for å unngå tygging og svelging.
3. Produktets betjenings- og oppbevaringstemperatur er fra 0 grader celsius til 40 grader celsius. Bruk under og over denne temperaturen kan påvirke funksjonaliteten.
4. Produktet skal aldri åpnes. Berøring av elektronikken på innsiden kan forårsake elektrisk støt. Reparasjon eller service må kun utføres av kvalifisert personell.
5. Ikke utsett produktet for varme, vann, fuktighet eller direkte sollys!
6. Beskytt ørene dine mot høyt volum. Høye volum kan skade ørene dine og forårsake risiko for hørselsskade.
7. Trådløs Bluetooth-teknologi betjenes innenfor en rekkevidde på omtrent 10 m (30 fot). Maksimal kommunikasjonsavstand kan avhenge av hindringer (mennesker, metallgjenstander, vegger osv.) eller det elektromagnetisk miljøet.
8. Mikrobølger som avgis fra en Bluetooth-enhet kan påvirke driften til elektroniske medisinske enheter.
9. Enheten er ikke vanntett. Dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten, kan dette forårsake brann eller elektrisk støt. Stopp bruken umiddelbart dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten.
10. Lade kun med den leverte adapteren. Adapteren som plugges inn skal brukes som frakoblingsenhet, frakoblingsenheten skal alltid være klar til bruk. Sørg derfor for at det er tilstrekkelig med plass rundt stikkontakten for enkelt tilgang.
11. Ikke bruk uoriginalt tilbehør sammen med produktet, siden dette kan føre til at produktet fungerer unormalt.



Lydplanke

Koble lydplanken til TV-en eller andre kilder:

Illustrasjon av lydplankens ulike tilkoblingsmåter:



EN	NO
LINE IN	LINE INN (AUTO AV-funksjon *)
DC IN	DC INN

Skru på lydplanken.

1. Koble strømforsyningen til lydplanken, og sett så støpselet inn i en stikkontakt.
2. Hold inne AV/PÅ-knappen /MODE på høyre side av lydplanken eller trykk på den RØDE tasten på fjernkontrollen for å skru den på. Når lydplanken blir stille til standby-modus, tennes et rødt lys.

MERK*: **AUTO AV-funksjon:** Dersom den tilkoblede enheten spiller i over 60 minutter, går lydplanken automatisk til standby for å spare strøm.

Hold nede /Mute for å deaktivere eller aktivere AUTO AV-funksjonen på LINJE INN.

Viktig informasjon for montering av lydplanken på veggen:

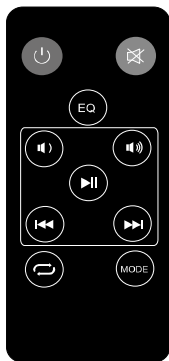
- 1) Veggmonteringen må kun utføres av kvalifisert personell.
Feil montering kan føre til alvorlig personskade eller materiell skade! (Hvis du tenker å montere dette produktet selv, må du først sjekke installasjoner, som for eksempel strømledninger eller vannledninger som sitter i veggene.)
- 2) Det er montørens ansvar å sjekke at veggen tåler vekten av produktet og veggbraketene.
- 3) Du trenger andre verktøy (ikke medlevert) for å utføre installasjonen.
- 4) Ikke stram skruene for hardt.
- 5) Bruk en elektronisk stendersøker for å sjekke veggtypen før du borer hull eller monterer produktet
- 6) Foreslått høyde på veggen er 1 à 1,5 meter

The control panel on the Soundbar:



Symbol	Betjening	
	Langt trykk	Trykk
/MODE	Skru av/på / standby	Bytte modus: LINE IN → Bluetooth → USB-stasjon
/ MUTE	AUTO AV*	Pause / Spill av (USB-/Bluetooth-modus) Demp / ikke demp
VOL+ /	Volum opp	Neste sang fra USB-stasjon/Bluetooth
VOL- /	Volum ned	Forrige sang fra USB-stasjon/Bluetooth

Remote control buttons:



	Slår enheten på eller i standby
	Slår av eller gjenoppretter volumet
EQ	Equalizer: Eq0: Normal, Eq1: Rock, Eq2: Pop, Eq3: Klassisk, Eq4: Jazz, Eq5: Country
	Senker volumet
	Øker volumet
	Hopper videre til neste lydfil under en USB/BT-avspilling
	Hopper tilbake til forrige lydfil under en USB/BT -avspilling
	Starter eller pauser avspillingen under en USB/BT -avspilling
	Gjentar avspillingen under en USB-avspilling
MODE	Velger en lydkilde *

*MODE Kildevalg vises på LED-displayet.

	Line Inn kilde
	Bluetooth kilde
	blinker hvis ikke lydplanken er parett eller koblet til en Bluetooth-enhet.

Tekniske spesifikasjoner

Strømforbruk:	20 W
Maks. utgangseffekt:	28 W
Bluetooth-versjon:	5.0
Frekvensverdier i drift:	2402-2480Mhz
Lydplankens mål:	60cm x 6 cm x 6 cm
Bluetooth navn:	DSB-2010MK2

Informasjon om strømforsyninger:

Produsentens navn:	SHENZHEN FIT-POWER TECHNOLOGY CO., LTD.
registreringsnummer:	91440300577672653M
adresse:	201, NO.7 RIFU ROAD, EAST DISTRICT, BAISHIXIA COMMUNITY, FUYONG, BAOAN SHENZHEN
Varemerke:	FIT-POWER
Modell-identifikasjon:	TP04-120200E
Inngangsspenning:	100-240V~
Inngang AC frekvens:	50/60Hz
Utgangsspenning:	DC12V
Utgangsstrøm:	2.0A
Utgangseffekt:	24W
Maksimal utgangseffekt:	36W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet:	87%
Effektivitet ved lav ladning (10%):	82%
Strømforbruk i ubelastet tilstand:	0.1W

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og

mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER ELECTRONICS A/S

 **denver**
denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljø hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Det er viktig at du som sluttbruker kvitter deg med dine brukte batterier på en korrekt måte. På denne måten kan du være sikker på at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har egne systemer for avfallshåndtering. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten leveres inn gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder eller bli hentet direkte fra husholdningene. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Inter Sales A/S at radioutstyrstypen DSB-2010MK2 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettside: www.denver-electronics.com, og klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Legg inn modellnummeret: DSB-2010MK2. Gå deretter til produktsiden, så finner du RED-direktivet under nedlastinger/andre nedlastinger. Operativt frekvensområde: 2402-2480Mhz
Maks. utgangseffekt: 20 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

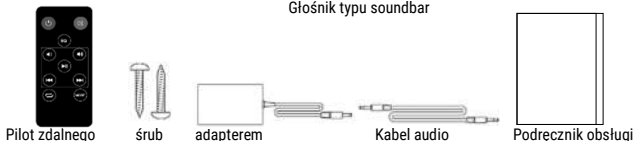
Instrukcja obsługi głośnika typu soundbar

Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Przechowywać produkt z dala od dzieci i zwierząt, aby zapobiec pogryzieniu i połknięciu.
3. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatury niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
4. Nigdy nie otwierać produktu. Dotknięcie podzespołów wewnętrznych może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
5. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i promieni słonecznych!
6. Chronić słuch przed głośnym dźwiękiem. Głośne dźwięki mogą uszkodzić uszy i grozić utratą słuchu.
7. Zasięg bezprzewodowej technologii Bluetooth wynosi około 10 m (30 stóp). Maksymalny zasięg może się różnić w zależności od obecności przeszkód (ludzie, metalowe przedmioty, ściany itp.) i zakłóceń elektromagnetycznych.
8. Mikrofałe emitowane przez urządzenie Bluetooth mogą wpływać na działanie elektronicznych urządzeń medycznych.
9. Urządzenie nie jest wodoodporne. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi może dojść do powstania pożaru lub porażenia prądem. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
10. Urządzenie można ładować tylko za pomocą dostarczonego zasilacza. Zasilacz we wtyczce zasilania służy do odłączenia urządzenia i powinno być zawsze możliwe jej łatwe wyjęcie. Upewnić się, że gniazdko sieciowe jest łatwo dostępne i wokół niego jest wolna przestrzeń.
11. Nie używać z produktem nieoryginalnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

Głośnik typu soundbar



Podłączanie głośnika typu soundbar do telewizora lub innych źródeł dźwięku:

Rysunek różnych złączy głośnika typu soundbar:

			EN	PL
			LINE IN	WEJŚCIE LINIOWE (Funkcja AUTOMATYCZNEGO WYŁ. *)
			DC IN	GNIAZDO ZASILANIA DC

Włącz głośnik typu soundbar.

1. Podłącz zasilacz do głośnika typu soundbar, a następnie podłącz zasilacz do gniazda sieciowego.
2. Przytrzymaj przycisk zasilania /MODE po prawej stronie głośnika typu soundbar lub naciśnij czerwony przycisk na pilocie zdalnego sterowania, aby włączyć głośnik. Jeżeli głośnik typu soundbar jest w trybie gotowości, świeci czerwony wskaźnik.

UWAGA*: Funkcja AUTOMATYCZNEGO WYŁ.: Jeśli podłączone urządzenie jest używane do odtwarzania przez 60 minut, soundbar automatycznie przełącza się w tryb czuwania, aby oszczędzać energię.

Wciśnij i przytrzymaj przycisk /Mute, aby wyłączyć lub włączyć funkcję AUTOMATYCZNEGO WYŁ. dla wejścia LINE IN.

O czym należy pamiętać podczas montażu głośnika soundbar na ścianie:

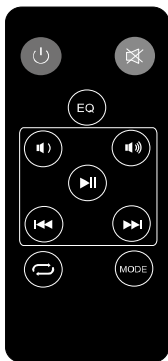
- 1) Montaż na ścianie musi być przeprowadzony wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę. Nieprawidłowy montaż może spowodować poważne obrażenia ciała i uszkodzenie mienia! (Jeśli użytkownik będzie instalować produkt samodzielnie, należy upewnić się, że w ścianie brak instalacji elektrycznej bądź przewodów wodociągowych.)
- 2) Do odpowiedzialności instalatora należy sprawdzenie i potwierdzenie, że ściana jest w stanie utrzymać całkowity ciężar produktu i ram ściennych.
- 3) Do montażu konieczne są dodatkowe narzędzia (brak w zestawie).
- 4) Nie należy dokręcać śrub zbyt mocno.
- 5) Przed wierceniem i montażem należy sprawdzić ścianę elektronicznym wykrywaczem kółków.
- 6) Sugerujemy ścianę o wysokości od 1 do 1,5 metra.

Panel sterowania głośnika typu soundbar:



Symbol	Obsługa	
	Przytrzymanie	Naciśnięcie
/MODE	Włączanie / tryb gotowości	Zmiana trybu: Wejście liniowe → Bluetooth → dysk USB
/ MUTE	AUTOMATYCZNEGO WYŁ.*	Wstrzymanie/odtwarzanie (tryb USB/Bluetooth)
VOL+ /	Zwiększanie głośności	Wyciszenie/wyłączenie wyciszenia
VOL- /	Zmniejszanie głośności	Następny utwór USB/Bluetooth

Przyciski pilota zdalnego sterowania:



	Włączanie urządzenia lub przełączanie w tryb czuwania
	Wyciszenie dźwięku lub wyłączenie wyciszenia
EQ	Korektora: Eq0: Normalne, Eq1: Rock, Eq2: Pop, Eq3: Klasyczny, Eq4: Jazz, Eq5: Kraj
	Zmniejszanie poziomu głośności
	Zwiększanie poziomu głośności
	Przełączanie na poprzedni plik dźwiękowy podczas odtwarzania z dysku USB/BT
	Uruchamianie odtwarzania lub jego wstrzymanie podczas odtwarzania z dysku USB/BT
	Przełączanie na następny plik dźwiękowy podczas odtwarzania z dysku USB/BT
	Powtarzanie pliku dźwiękowego podczas odtwarzania z dysku USB
MODE	Wybór źródła audio *

***MODE** Wybór źródła pokazany na wyświetlaczu LED.

	Wejście liniowe
	Bluetooth <ul style="list-style-type: none"> ● Symbol miga, jeżeli głośnik typu soundbar nie jest sparowany ani połączony z urządzeniem Bluetooth. ● Symbol świeci, jeżeli głośnik typu soundbar jest sparowany lub połączony z urządzeniem Bluetooth.
	Dysk USB po jego podłączeniu. Tego źródła nie można wybrać, jeżeli żaden dysk USB nie jest podłączony.

Dane techniczne

Pobór mocy:	20 W
Maks. moc wyjściowa:	28 W
Wersja Bluetooth:	5.0
Zakres częstotliwości pracy:	2402-2480Mhz
Wymiary głośnika:	60cm x 6 cm x 6 cm
Nazwa Bluetooth:	DSB-2010MK2

Informacje o zasilaczach:

Nazwa towarowy producenta:	SHENZHEN FIT-POWER TECHNOLOGY CO., LTD.
numer ewidencyjny przedsiębiorstwa:	91440300577672653M
adres:	201, NO.7 RIFU ROAD, EAST DISTRICT, BAISHIXIA COMMUNITY, FUYONG, BAOAN SHENZHEN

Znak:	FIT-POWER
Identyfikator modelu:	TP04-120200E
Napięcie wejściowe:	100-240V~
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego:	50/60Hz
Napięcie wyjściowe:	DC12V
Prąd wyjściowy:	2.0A
Moc wyjściowa	24W
Maksymalna moc wyjściowa:	36W
Średnia wydajność podczas pracy:	87%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%):	82%
Pobór mocy bez obciążenia:	0.1W

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pominieć w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

 **denver**
denver-electronics.com



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytymi materiałami (wyrzucanymi urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Użytkownicy powinni przekazywać zużyte baterie do odpowiednich, wyznaczonych punktów. Dzięki temu baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach są punkty zbiórki, do których można przekazać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do recyklingu, bądź inne miejsca zbiórki. Urządzenia i baterie mogą być też odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Niniejszym Inter Sales A/S deklaruje, że urządzenie radiowe typu DSB-2010MK2 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.denver-electronics.com. Kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz numer modelu: DSB-2010MK2. Przejdź na stronę produktu. Dyrektywa RED jest na stronie materiałów do pobrania/innych plików do pobrania. Zakres częstotliwości pracy: 2402-2480Mhz
Maks. moc wyjściowa: 20 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

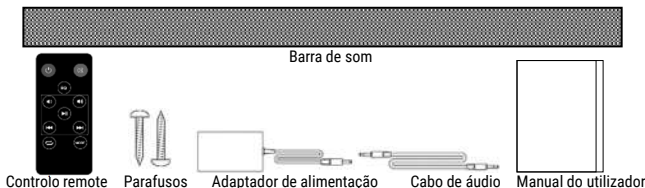
www.facebook.com/denverelectronics

Informação de Segurança

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-as para referência futura.

1. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o afastado do alcance das crianças.
2. Mantenha o produto fora do alcance das crianças e de animais de estimação, para evitar ingestão ou que roam.
3. A temperatura de funcionamento e de armazenamento é entre 0 graus Celsius e 40 graus Celsius. Abaixo e acima destas temperaturas poderá afetar a função.
4. Nunca abra o produto. Tocar nas partes elétricas no interior poderá causar choque elétrico. As reparações ou manutenções apenas devem ser realizadas por pessoal qualificado.
5. Não expor a calor, água, humidade ou luz solar direta!
6. Proteja os seus ouvidos de volumes elevados. Volumes elevados podem danificar os seus ouvidos e apresentam risco de perda auditiva.
7. A tecnologia sem fios Bluetooth opera dentro de um alcance de cerca de 10 m. A distância de comunicação máxima poderá variar consoante a presença de obstáculos (pessoas, objetos metálicos, paredes, etc.) ou o ambiente eletromagnético.
8. As micro-ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth poderão afetar a operação de dispositivos eletrónicos médicos.
9. A unidade não é à prova de água. Se entrar água ou objetos estranhos na unidade, poderá resultar em fogo ou choque elétrico. Se entrar água ou um objeto estranho na unidade, pare imediatamente de a usar.
10. Carregar apenas com o adaptador fornecido. O adaptador de plug-in directo é utilizado como dispositivo de desligamento, pelo que o dispositivo de desligamento deverá ficar pronto a ser usado. Por isso, certifique-se de que existe espaço ao redor da tomada elétrica para um acesso facilitado.
11. Não utilize acessórios não originais com o produto, pois poderá afetar o funcionamento normal do produto.

O que tem na caixa?



Ligar a sua Barra de som à TV ou outras fontes:

Ilustração dos conectores da Barra de som para ligações diferentes:

LINE IN	USB DC4.8V/1A	DC12V IN	EN	PT
			LINE IN	ENTRADA (Função DESLIGAR AUTOMÁTICO *)
			DC IN	DC IN

Ligue a sua barra de som.

1. Ligue a fonte de alimentação à Barra de som, em seguida, ligue a fonte de alimentação a uma tomada CA.
2. Mantenha premido o botão de energia /MODE localizado no lado direito da barra de som ou prima a tecla vermelha no controlo remoto para a ligar. Quando a Barra de som é mudada para Em espera, a luz vermelha acende.

NOTA*: Função DESLIGAR AUTOMÁTICO: Se o dispositivo ligado reproduzir durante 60 minutos, a barra de som muda automaticamente para o modo de espera para poupar bateria. Mantenha premido /Mute para desativar ou ativar a função DESLIGAR AUTOMÁTICO da ENTRADA DE LINHA.

Advertência importante para montagem mural da barra de som:

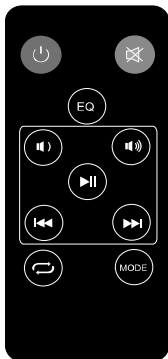
- 1) A instalação mural deve ser realizada apenas por pessoal qualificado.
Uma instalação incorreta pode provocar lesões graves e danos no equipamento! (Se pretender instalar este produto de forma autónoma, deve verificar as instalações elétricas e de canalização, as quais podem estar ocultas ou por trás da parede.)
- 2) É da responsabilidade do instalador verificar e confirmar se a parede pode suportar em segurança o peso total do produto e os suportes de montagem na parede.
- 3) São necessárias ferramentas adicionais (não fornecidas) para a instalação.
- 4) Não apertar demasiado os parafusos.
- 5) Usar um detetor de pinos para verificar o tipo de parede antes de perfurar e montar
- 6) a altura proposta na parede é de 1 ~ 1,5 metros

O painel de controlo na Barra de som:



Símbolo	Funcionamento	
	Manter premido	Premir
/MODE	Ligar/Em espera	Alternar o interruptor, alterá-lo a partir de: LINE IN → Bluetooth → Unidade USB
	DESLIGAR AUTOMÁTICO*	Pausar/reproduzir (modo USB/Bluetooth) Sem som/Não silenciar
VOL+ /	Aumentar volume	Unidade USB/Canção Bluetooth seguinte
VOL- /	Diminuir volume	Unidade USB/Canção Bluetooth anterior

Botões do controlo remoto:



	Ligar o produto ou para em espera
	Sem som ou repor volume
	Equalizador: Eq0: Normal, Eq1: Rock, Eq2: Pop, Eq3: Clássica, Eq4: Jazz, Eq5: País
	Diminuir volume
	Aumentar o Volume
	Salta para o ficheiro de áudio anterior durante a reprodução USB/BT
	Iniciar ou pausar numa reprodução USB/BT
	Salta para o ficheiro de áudio seguinte durante a reprodução USB/BT
	Repetir áudio durante a reprodução USB
MODE	Seleccionar uma fonte de áudio *

*MODE Seleção de fonte exibida no visor LED.

	Fonte Line-in
	Fonte Bluetooth <ul style="list-style-type: none">● pisca se a Barra de som não estiver emparelhada ou ligada a um dispositivo Bluetooth.● acende se a Barra de som estiver emparelhada ou ligada a um dispositivo Bluetooth.
	Fonte USB quando ligada a uma unidade USB. A fonte USB não pode ser seleccionada se não estiver nenhuma unidade USB ligada.

Especificações Técnicas

Consumo de energia:	20 W
Potência de saída máx:	28 W
Versão Bluetooth:	5.0
Alcance da frequência de funcionamento:	2402-2480Mhz
Medidas da barra de som:	60cm x 6 cm x 6 cm
Nome Bluetooth:	DSB-2010MK2

Informação sobre fornecimento de energia:

Nome do fabricante:	SHENZHEN FIT-POWER TECHNOLOGY CO., LTD.
número de registo comercial:	91440300577672653M
endereço:	201, NO.7 RIFU ROAD, EAST DISTRICT, BAISHIXIA COMMUNITY, FUYONG, BAOAN SHENZHEN
marca commercial:	FIT-POWER
Identificador do modelo:	TP04-120200E
Tensão de entrada:	100-240V~
Frequência de entrada CA:	50/60Hz
Tensão de saída:	DC12V
Corrente de saída:	2.0A
Potência de saída	24W
Potência máxima de saída:	36W
Eficiência média ativa:	87%
Eficiência com carga reduzida (10%):	82%
Consumo de energia sem carga:	0.1W

DSB-2010MK2 IB20210531

Tome nota - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos reservas quanto a erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

 **denver**
denver-electronics.com



Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias incluídas, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso o material usado (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo baterias) não sejam eliminados corretamente.

O equipamento elétrico e eletrônico e as baterias estão marcados com o símbolo de caixote de lixo com uma cruz, como apresentado em cima. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que envie as suas baterias usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as baterias serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

Pelo presente, a Inter Sales A/S declara que o tipo de equipamento de rádio DSB-2010MK2 está em conformidade com a Diretiva 2014/53UE. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.denver-electronics.com e, em seguida, clicar no ÍCONE de pesquisa na linha superior do sítio web. Escrever o número do modelo: DSB-2010MK2. Agora, entrar na página do produto e a diretiva relativa aos equipamentos de rádio encontra-se em transferências/outras transferências.

Alcance da frequência de funcionamento: 2402-2480Mhz

Potência de saída máxima: 20 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

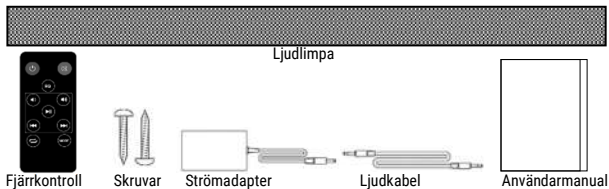
www.facebook.com/denverelectronics

Säkerhetsanvisningar

Läs igenom säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och behåll anvisningarna för framtida referens.

1. Produkten är inte en leksak. Håll den utom räckhåll för barn.
2. Håll produkten utom räckhåll för barn. Se även till att husdjur inte kan tugga på eller svälja produkten.
3. Produktens drift- och förvaringstemperatur är från 0 grader Celsius till 40 grader Celsius. Temperaturer över och under dessa temperaturer kan påverka funktionen.
4. Öppna aldrig produkten. Om du vidrör elektroniken på insidan av produkten kan du få en elektrisk stöt. Reparationer och service får endast utföras av kvalificerad personal.
5. Får inte utsättas för hög temperatur, vatten, fukt eller direkt solljus!
6. Skydda dina öron mot för hög volym. Hög volym kan skada öronen och riskera hörselskador.
7. Trådlös Bluetooth-teknik fungerar inom en räckvidd på cirka 10 m (30 fot). Det maximala kommunikationsavståndet kan variera beroende på förekomsten av hinder (människor, metallföremål och väggar etc.) eller den elektromagnetiska omgivningen.
8. Mikrovågor från en Bluetooth-enhet kan påverka driften av medicinska elektroniska enheter.
9. Enheten är inte vattentät. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten kan det leda till brand eller elektrisk chock. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten ska du omedelbart sluta använda den.
10. Ladda endast med den medföljande adaptern. Den direktinkopplade adaptern används som fränkopplingsenhet, och fränkopplingsenheten måste vara tillgänglig. Så se till att det finns utrymme kring eluttaget så att det är lätt åtkomligt.
11. Använd inte tillbehör som ej är original tillsammans med produkten eftersom produktens funktionalitet kan äventyras.


Vad finns i Lådan?




Anslut din soundbar till din TV och andra källor:

Illustration av ljudlimpans kontakter för olika anslutningar:

	EN	SE
LINE IN	LINE IN	LINE IN (Automatisk avstängningsfunktion *)
DC IN	DC IN	DC IN



Slå på din soundbar.

1. Anslut strömförsörjningen till din soundbar. Anslut sedan strömförsörjningen till ett eluttag.
2. Håll in strömknappen  /MODE som sitter på den högra sidan av din soundbar, eller tryck på den **RÖDA** knappen på fjärrkontrollen för att slå på den. En röd lysdiod tänds, när din soundbar är i viloläge.

OBS*: Automatisk avstängningsfunktion Om den anslutna enheten spelar upp i 60 minuter växlar ljudlimpan automatiskt till standby för att spara ström.



Håll **►||/Mute** nedtryckt för att inaktivera eller aktivera den automatiska avstängningsfunktionen för LINE IN.

Viktigt meddelande för montering av din soundbar på väggen:

- 1) Vägghermontering får endast utföras av kvalificerad personal.
Felaktig montering kan leda till allvarlig personskada och materiella skador! (Om avsikten är att montera den här produkten själv måste du kontrollera för installationer såsom elektriska ledningar och VVS som kan vara dolda inuti eller bakom väggen.)
- 2) Det är montörens ansvar att verifiera och bekräfta att väggen kommer att stödja den totala belastningen på produkten och väggfästena på ett säkert sätt.
- 3) Ytterligare verktyg (ingår inte) krävs för monteringen.
- 4) Dra inte åt skruvarna för mycket.
- 5) Kontrollera väggtypen med en elektronisk väggregelännare innan borring och montering
- 6) Den föreslagna höjden på väggen är 1 - 1,5 meter

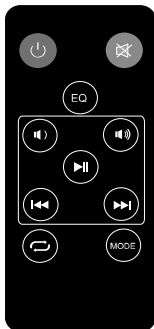
Kontrollpanelen på ljudlimpan:



Symbol	Användning	
	Håll	Tryck
 /MODE	Ström På/Viloläge	Omkopplare för att växla läge: LINE IN → Bluetooth → USB-minne
 MUTE	Automatisk avstängningsfunktion*	Paus/spela upp (USB-/Bluetooth-läge) Tysta/tysta inte
VOL+ / 	Höja volymen	Nästa låt på USB-minne/via Bluetooth
VOL- / 	Sänka volymen	Föregående låt på USB-minne/via Bluetooth

Fjärrkontrollens knappar:

DSB-2010MK2 IB20210531



	Slå på produkten eller gå till vänteläge
	Gå till tyst läge eller återställ volymen
EQ	Equalizer: Eq0: Normal, Eq1: Rock, Eq2: Pop, Eq3: Klassisk, Eq4: Jazz, Eq5: Country
	Minska volym
	Öka volymen
	Hoppa till nästa ljudfil under USB/BT-uppspelning
	Starta eller pausa uppspelning under USB/BT-uppspelning
	Hoppa till föregående ljudfil under USB/BT-uppspelning
	Upprepa ljuduppspelning under USB-uppspelning
MODE	Välj en ljudkälla *

***MODE** Val av källa som visas på LED-skärmen.

	Line In-källa
	Bluetooth-källa <ul style="list-style-type: none"> ● blinkar om ljudlimpan inte är parkopplad eller ansluten till en Bluetooth-enhet. ● lyser om ljudlimpan är parkopplad eller ansluten till en Bluetooth-enhet.
	USB-källa när en USB-enhet är ansluten. USB-källa kan inte väljas om ingen USB-enhet är ansluten.

Tekniska specifikationer

Effektförbrukning:	20 W
Max utgångsström:	28 W
Bluetooth-version:	5.0
Driftfrekvensens intervall:	2402-2480Mhz
Ljudlimpans mått:	60cm x 6 cm x 6 cm
Bluetooth-namn:	DSB-2010MK2

Information om nätaggregat:

Tillverkarens namn:
 kommersiellt registreringsnummer:
 adress:

SHENZHEN FIT-POWER TECHNOLOGY CO., LTD.
 91440300577672653M
 201, NO.7 RIFU ROAD, EAST DISTRICT, BAISHIXIA
 COMMUNITY, FUYONG, BAOAN SHENZHEN

Varumärke:	FIT-POWER
Modellidentifikatorer:	TP04-120200E
Inspänning:	100-240V~
Inmatningens AC-frekvens:	50/60Hz
Utspänning:	DC12V
Utström:	2.0A
Uteffekt:	24W
Maximal uteffekt:	36W
Genomsnittlig aktiv effektivitet:	87%
Effektivitet vid låg belastning (10 %):	82%
Strömförbrukning utan belastning:	0.1W

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier markeras med den överkorsade symbolen för papperskorg, som visas ovan. Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd anläggning. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar, Inter Sales A/S att denna typ av radioutrustning DSB-2010MK2 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

www.denver-electronics.com och klicka sedan på sök IKON på toppen av webbplatsen. Skriv modellnummer: DSB-2010MK2. Ange produktsida, och direktiv i rött finns under hämtningar/andra hämtningar.

Driftsfrekvensområde: 2402-2480Mhz

Maximal utgående ström: 20 W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics